

Stellenausschreibung

Referenz-Nr.: 085/2021

Die Hochschule Magdeburg-Stendal ist mit ca. 5.800 Studierenden und mehr als 500 Beschäftigten eine mittelgroße Hochschule im Herzen Sachsen-Anhalts. Unsere Standorte in Magdeburg als frühere Kaiserresidenz und heutige Landeshauptstadt sowie in der Altmarkstadt Stendal als Hauptstadt der Backsteingotik und Geburtsstadt Winckelmanns waren seit jeher bekannt für ihre kreative Sphäre und bieten auch heute beste Studien-, Arbeits- und Lebensbedingungen. In einem interdisziplinären Umfeld von ingenieur-, wirtschafts-, gesundheits- und humanwissenschaftlichen Fächern halten wir moderne und innovative Studienangebote vor und leben eine hohe Qualitätskultur, die im Leitbild verankert ist.

An der Hochschule Magdeburg-Stendal ist am Standort Magdeburg im Fachbereich Soziale Arbeit, Gesundheit und Medien (SGM) zum 01.04.2022 folgende Stelle in Vollzeit – vorbehaltlich der Mittelverfügbarkeit – befristet für 2 Semester mit der Option auf Verlängerung zu besetzen.

::: **W2-Vertretungsprofessur** **"Gebärdensprachdolmetschen"**

Der Fachbereich Soziale Arbeit, Gesundheit und Medien ist ein interdisziplinär ausgerichteter Fachbereich, der grundständige und weiterbildende BA- und MA-Studiengänge in verschiedenen Disziplinen anbietet.

Ihre Tätigkeit:

Die ausgeschriebene Vertretungsprofessur vertritt Lehre und Forschung hauptsächlich im BA-Studiengang Gebärdensprachdolmetschen und soll dabei folgende Aufgabenbereiche abdecken:

- Forschung und Lehre im Bereich Theorie und Praxis des Gebärdensprachdolmetschens, Sprachwissenschaft und Gebärdensprachlinguistik
- inhaltliche und organisatorische Verantwortlichkeit für Lehrmodule in den Bereichen Grundlagen der Kommunikation, Sprachpraxis Deutsch, Analyse von Gebärdensprachen und Forschungspraxis
- Anleitung und Betreuung von Studierenden bei Lehrforschungsprojekten und Abschlussarbeiten
- Bereitschaft zum interdisziplinären Engagement im Fachbereich Soziale Arbeit, Gesundheit und Medien und zur Mitarbeit in einem Team von tauben und hörenden Kolleg:innen

Ihr Profil:

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium im Bereich Gebärdensprache, Deaf Studies, Gebärdensprachdolmetschen oder vergleichbaren Forschungsgebieten. Sie können eine fachlich einschlägige Promotion bezogen auf das o. g. Tätigkeitsfeld der Vertretungsprofessur nachweisen. Erwartet werden zudem Erfahrungen in der akademischen Forschung und Lehre. Sie haben eine hervorragende Sprachkompetenz in Deutsch und Deutscher Gebärdensprache sowie solide Englischkenntnisse. Sie verfügen möglichst über Erfahrungen in der Beantragung und Durchführung von Drittmittelprojekten. Einschlägige Praxiserfahrungen außerhalb der Hochschule sind erwünscht.

Allgemeine Einstellungs Voraussetzungen:

Die Einstellungs Voraussetzungen für Professor*innen ergeben sich aus § 35 des Hochschulgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (HSG LSA) und § 24 Abs.2 der Berufsordnung der Hochschule Magdeburg-Stendal in der jeweils geltenden Fassung. Hierzu gehören ein abgeschlossenes Hochschulstudium, pädagogische Eignung und die besondere Befähigung zur wissenschaftlichen Arbeit, die in der Regel durch die Qualität einer Promotion nachgewiesen wird. Darüber hinaus werden besondere Leistungen bei der Anwendung oder Entwicklung wissenschaftlicher Erkenntnisse und Methoden in einer beruflichen Praxis, von der grundsätzlich drei Jahre außerhalb des Hochschulbetriebes ausgeübt werden sollen, erwartet.

Was wir Ihnen bieten:

- Für die Besetzung der Vertretungsprofessur steht eine Stelle mit einer Vergütung entsprechend der Besoldung nach W 2 zur Verfügung (Besoldungsordnung W aus dem Gesetz zur Neuregelung des Besoldungsrechts des Landes Sachsen-Anhalt (BesNeuRG LSA, GVBl. 04/2011) in der jeweils geltenden Fassung).
- Die Beschäftigung erfolgt in einem auf zwei Semester befristeten privatrechtlichen Beschäftigungsverhältnis, gem. § 49a Satz 3 des Hochschulgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt.
- Wir ermöglichen Ihnen ein selbstbestimmtes Arbeiten in einem kreativen Umfeld mit regionalen Partnern des Wissenschafts- und Wirtschaftsstandortes Sachsen-Anhalt und mit Partnern im überregionalen und internationalen Raum.
- Als Hochschule für angewandte Wissenschaften bieten wir Ihnen eine Vertretungsprofessur mit hohem Gestaltungspotential und der Möglichkeit, die Lehrtätigkeit mit anwendungsorientierten Forschungs- und Praxisprojekten zu verknüpfen.
- Eine serviceorientierte Hochschulverwaltung mit engagierten Mitarbeiter*innen unterstützt Sie bei der Umsetzung Ihrer Ideen in Lehre und Forschung.
- Als familiengerechte Hochschule unterstützen wir die Vereinbarkeit von Familie und Beruf in vielfältiger Weise. Dafür bieten wir Ihnen ein familienfreundliches und gesundheitsförderndes Arbeitsklima. Eine lebenswerte und familienfreundliche Infrastruktur unserer Hochschulstädte Magdeburg und Stendal ermöglicht Ihnen das Leben und Arbeiten im regionalen Umfeld der Hochschule.

Wir fördern die Karrierewege von Frauen gezielt und streben eine Erhöhung des Anteils von Frauen in der Wissenschaft an. Wir freuen uns daher ausdrücklich über die Bewerbung qualifizierter Frauen. Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher fachlicher Eignung und Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Zeugnissen, Referenzen und Nachweisen Ihrer beruflichen und wissenschaftlichen Expertise (Anschreiben, Lebenslauf mit Darstellung des beruflichen und wissenschaftlichen Werdegangs, Publikationsverzeichnis mit Kennzeichnung der fünf wichtigsten Publikationen, Verzeichnis der eingeworbenen Drittmittel, Auflistung der abgehaltenen Lehrveranstaltungen und sonstige Nachweise der Lehrqualifikation sowie Kopien der Zeugnisse und Urkunden).

Bitte senden Sie diese unter Angabe der Referenznummer 085/2021 bis zum 07.09.2021 an:

personal[at]h2.de

(ein Dokument im pdf-Format, max. 10 MB)

Hochschule Magdeburg-Stendal

Personal

Postfach 3655

39011 Magdeburg

Rückfragen

Bei Fragen zum Inhalt der ausgeschriebenen Stelle können Sie sich gern an die Prodekanin für Finanzen, Forschung und Internationalisierung, Prof. Dr. Manuela Schwartz (Tel: +49 (0) 3 91 8 86 43 81 oder per E-Mail: manuela.schwartz[at]h2.de) wenden.

Fragen zum formellen Ablauf des Berufungsverfahrens richten Sie bitte an die Referentin des Rektorats, Frau Antje Völker (Tel: +49 (0) 3 91 8 86 41 96 oder per E-Mail: antje.voelker[at]h2.de).

Weitergehende Informationen zur Berufung einer Professur an der Hochschule Magdeburg-Stendal und zum Ablauf des Berufungsverfahrens finden Sie [hier](#).